

DODATOK č. DOD/03 – 2011/019/2010-IZ-5.0/V

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu s kódom ITMS
27120130235
zo dňa 19.01.2010

ČÍSLO ZMLUVY: 019/2010-IZ-5.0/V

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
sídlo : Špitálska 4-6, Bratislava 816 43
Slovenská republika
IČO : 00 681 156
DIČ : SK 2020796338
konajúci : RNDr. Jozef Mihál
minister

v zastúpení

názov : Fond sociálneho rozvoja
sídlo : Špitálska 6, Bratislava 814 55
Slovenská republika
IČO : 30854687
DIČ : 2021846299
konajúci : Mgr. Marek Hojsík
generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia o delegovaní právomoci riadiaceho orgánu zo dňa
2.11.2007.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ nenávratného finančného príspevku

názov : Lokálne partnerstvo sociálnej inklúzie okresov Kežmarok
a Stará Ľubovňa, n. o.

sídlo : Starý trh 53, 060 01 Kežmarok
Slovenská republika

zapísaný v : register MV SR, N.O., Ob.ú. Prešov, č. OVVS-160/2006.NO

konajúci : Emília Kováčová

IČO : 37887262

DIČ : 2022219837

(ďalej len „Prijímateľ“)

Zmluvné strany v súlade s Článkom 8. ods. 1. Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva“) k projektu č. 07/OP ZaSI-FSR-LPSI-2009/2.1/01 s kódom ITMS 27120130235, zo dňa 19.01.2010.

uzatvárajú k Zmluve
tento **Dotatok číslo DOD/03-2011/019/2010-IZ-5.0/V**

Článok I.

Doplňa sa článok 5. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY v nasledovnom znení:

bod 5.8. sa mení v nasledovnom znení:

5.8. Pod pojmom „Výzva na predkladanie žiadostí“ uvedenom vo VZP, časti Výklad pojmov, sa pre účely tejto Zmluvy, rozumie aj písomné vyzvanie adresované Prijímateľovi zo strany Poskytovateľa, aby podal žiadosť o poskytnutie NFP.

Bod 5.5. sa vypúšťa

Bod 5.8. sa nahrádza bodom 5.9.

Bod 5.9. sa nahrádza bodom 5.10.

Bod 5.10. sa nahrádza bodom 5.11.

Bod 5.11. sa nahrádza bodom 5.12.

Bod 5.12. sa nahrádza bodom 5.13.

Bod 5.13. sa nahrádza bodom 5.14.

Bod 5.14. sa nahrádza bodom 5.15.

Bod 5.15. sa nahrádza bodom 5.16.

Bod 5.16. sa nahrádza bodom 5.17. a zároveň sa vypúšťa

Bod 5.17. sa nahrádza bodom 5.18. v znení:

5.18. Neohlásená kontrola na mieste je riešené v rámci článku 12 VZP – kontrola vykonaná Poskytovateľom pomoci v mieste realizácie aktivít projektu, ktoré Prijímateľ deklaruje a sú predmetom uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v období realizácie projektu, s cieľom overiť najmä ich uskutočnenie, rozsah, spôsob, prípadne materiálne alebo personálne zabezpečenie a pod. a to bez predchádzajúceho oznámenia Prijímateľovi.

Bod 5.18. sa nahrádza bodom 5.19. v znení:

5.19. Prijímateľ je povinný informovať Poskytovateľa o uzatvorení dodatku zmluvy medzi prijímateľom a jeho dodávateľom a postúpiť kompletnú dokumentáciu Poskytovateľovi na vykonanie novej kontroly.

Bod 5.19. sa nahrádza bodom 5.20. a zároveň sa vypúšťa

Bod 5.20. sa nahrádza bodom 5.21. a zároveň sa vypúšťa

Bod 5.21. sa nahrádza bodom 5.22. a zároveň sa vypúšťa

Bod 5.22. sa nahrádza bodom 5.23. a zároveň sa vypúšťa

Bod 5.23. sa nahrádza bodom 5.24. a zároveň sa vypúšťa

Bod 5.24. sa nahrádza bodom 5.25.

- Bod 5.25. sa nahrádza bodom 5.26.
- Bod 5.26. sa nahrádza bodom 5.27.
- Bod 5.27. sa nahrádza bodom 5.28.
- Bod 5.28. sa nahrádza bodom 5.29.
- Bod 5.29. sa nahrádza bodom 5.30.
- Bod 5.30. sa nahrádza bodom 5.31. a zároveň sa vypúšťa
- Bod 5.31. sa nahrádza bodom 5.32.
- Bod 5.32. sa nahrádza bodom 5.33.
- Bod 5.33. sa nahrádza bodom 5.34.
- Bod 5.34. sa nahrádza bodom 5.35.

Vkladá sa nový bod 5.36.

- 5.36. Projekt bude implementovaný spolu s partnermi: ÚPSVR Stará Ľubovňa, ÚPSVR Kežmarok, Banskobystrická samosprávny kraj. Vzťahy medzi prijímateľom a partnerom/partnermi sú upravené osobitnou zmluvou (Zmluvou o partnerstve), ktorá je súčasťou žiadosti o NFP. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny Zmluvy o partnerstve je prijímateľ povinný poskytovateľovi oznámiť do 15 dní odo dňa tejto zmeny.

Článok II.

Doplňa sa článok 6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA v nasledovnom znení:

bod 6.1. sa mení v nasledovnom znení:

- 6.1. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Bod 6.3. sa mení v nasledovnom znení:

- 6.3. Zmluvné strany súhlasia, že ich práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy sa v prípade, že táto zmluva nestanoví inak, budú spravovať Všeobecnými zmluvnými podmienkami k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, vydanými Centrálnym koordinačným orgánom vydaným podľa zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskej únie v znení neskorších predpisov, ktorú sú publikované na internetovej stránke Poskytovateľa a sú zmluvným stranám známe.

Bod 6.3. sa nahrádza bodom 6.4. a zároveň sa mení v nasledovnom znení:

- 6.4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú: 1. Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku podľa bodu 6.3. tohto článku a nasledujúce prílohy, 2. Predmet podpory NFP, 3. Podpisové vzory. Prijímateľ týmto vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že sa so znením Všeobecných zmluvných podmienok Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku pred uzatvorením tejto Zmluvy oboznámil, sú mu známe a súhlasí že je týmito Všeobecnými zmluvnými podmienkami v celom rozsahu viazaný. Prijímateľ týmto vyhlasuje, že sa s obsahom príloh Zmluvy oboznámil a súhlasí, že je týmito prílohami v celom rozsahu viazaný.

Bod 6.4. sa nahrádza bodom 6.5.
Bod 6.5. sa nahrádza bodom 6.6.
Bod 6.6. sa nahrádza bodom 6.7.
Bod 6.7. sa nahrádza bodom 6.8.
Bod 6.8. sa nahrádza bodom 6.9.
Bod 6.9. sa nahrádza bodom 6.10.

Dopĺňa sa nový bod 6.11.

6.11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Článok III.

2 Mení sa článok 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY tak, že bod 2.4. Zmluvy v úplnom znení znie:

2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30.09.2011. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: prijímateľ predloží poskytovateľovi vyhlásenie o ukončení projektu, záverečnú žiadosť o platbu a záverečnú monitorovaciu správu, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

Článok IV.

Zmluvné strany sa v súlade s ust. Článku 4. bod 4.3 dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailu alebo faxom, a to v prípadoch uvedených v Článku 8. bod 7. VZP.

V rámci týchto foriem komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy.

Zmluvné strany sa zaväzujú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať vzájomne tieto svoje emailové adresy, resp. faxové čísla:

Poskytovateľ: emailová adresa: zmluva@fsr.gov.sk

Prijímateľ: emailová adresa: lpsi.kk.sl@gmail.com

Článok V.

1. Nedeliteľnou súčasťou tohto Dodatku k Zmluve je Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
2. Tento Dodatok k Zmluve je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
3. Ostatné, týmto Dodatkom k Zmluve nedotknuté ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, vrátane jej príloh, zostávajú v platnosti bez zmien.
4. Dodatok k Zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne následky. Tento Dodatok k Zmluve zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
6. Tento Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť dňom prijatia návrhu na jeho uzavretie poskytovateľom.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že sú povinné zverejniť tento Dodatok k Zmluve v zmysle ust. § 5a, ods.4 a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a v nadväznosti na ust. § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Občiansky zákonník, do 3 dní od prijatia návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľom. Na porušenie tejto povinnosti sa vzťahuje Článok 9, ods. 2, bod 2.4, písm. d) VZP
8. Prijímateľ je povinný zverejniť Dodatok k Zmluve na svojom webovom sídle alebo v obchodnom vestníku, a to do 3 dní od prijatia návrhu na uzavretie Dodatku k Zmluve Poskytovateľom.
9. Tento dodatok k Zmluve v súlade s ust. ods. 7 a ods. 8 tohto článku nadobúda účinnosť 5. dňom po dni prijatia návrhu na jeho uzavretie poskytovateľom.

V Bratislave, dňa

V Kežmarku, dňa

.....
Mgr. Marek Hojsík
generálny riaditeľ
Fond sociálneho rozvoja

.....
Emília Kováčová
štatutárny zástupca

